▼ SAFETY PRECAUTION

Important: Read all instructions carefully before first use.

1. Do not touch hot surfaces. Use the handles or knobs.
2. Use only on a level, dry and heat-resistant surface.
3. To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug, or the appliance in water or any other liquid.
4. Close supervision is necessary when the appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow unit to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the
   appliance.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Contact customer service for repair or adjustment.
7. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electrical shock, or injury.

▼ توصیه های ایمنی

مهم: پیش از نخستین استفاده، همه دستورالعمل‌ها را با دقت بخوانید.

۱. هنگام استفاده، سطوح داغ را لمس نکنید. فقط از دسته‌ها یا دستگیره‌ها استفاده کنید.

۲. دستگاه را فقط روی سطحی صاف، خشک و مقاوم به حرارت قرار دهید.

۳. برای جلوگیری از برق‌گرفتگی، سیم، دوشاخه یا خود دستگاه را هرگز در آب یا سایر مایعات فرو نبرید.

۴. هنگامی که دستگاه در نزدیکی کودکان قرار دارد یا توسط آن‌ها استفاده می‌شود، نظارت دقیق الزامیست.

۵. زمانی که از دستگاه استفاده نمی‌کنید و قبل از تمیز کردن، آن را از برق بکشید و صبر کنید دستگاه خنک شود، سپس قطعات را نصب یا جدا کرده و عملیات نظافت را انجام دهید.

۶. اگر دستگاه، سیم یا دوشاخه دچار خرابی و آسیب بود از آن استفاده نکنید و با مرکز خدمات پس از فروش تماس بگیرید.

۷. از لوازم جانبی که توسط سازنده تایید نشده باشد استفاده نکنید چرا که ممکن است موجب آتش‌سوزی، برق‌گرفتگی یا آسیب شود.

▼ توصیه های ایمنی

۸. در فضای باز از این دستگاه استفاده نکنید.

۹. از تماس سیم برق با سطوح داغ و آویز بودن از لبه میز و کابینت خودداری کنید.

۱۰. هرگز دستگاه را در نزدیکی یا روی شعله یا فر داغ قرار ندهید.

۱۱. از دستگاه فقط برای کاربردی که طراحی شده استفاده کنید.

۱۲. هنگام جابجایی دستگاه حاوی آب داغ یا مایعات دیگر، بسیاردقت کنید.

۱۳. دریچه خروج بخار روی درب پلوپز را لمس یا مسدود نکنید و نپوشانید. این بخش بسیار داغ است و می‌تواند موجب سوختگی شود.

۱۴. دستگاه را فقط به پریز برق ۲۲۰ ولت AC وصل کنید.

۱۵. همیشه دوشاخه را مستقیماً از پریز بیرون بکشید. هرگزآن را از سیم نکشید.

۱۶. پلوپز را به سه‌راهی یا تبدیل متصل نکنید و مستقیم به پریز وصل کنید، استفاده از سه‌راهی یا تبدیل ممکن است موجب عملکرد نادرست شود.

▼ SAFETY PRECAUTION

8. Do not use outdoors.

9. Do not let cord touch hot surfaces or hang over the edge of a counter or table.

10. Do not place on or near a hot burner or in a heated oven.

11. Do not use the appliance for other than its intended use.

12. Use extreme caution when moving the appliance containing hot water or other liquids.

13. Do not touch, cover, or obstruct the steam vent on the top of the rice cooker, as it is extremely hot and may cause scalding.

14. Use only with a 220V AC power outlet.

15. Always unplug the appliance from the wall outlet. Never pull on the cord.

16. The rice cooker should be operated on a separate electrical circuit from other operating appliances. If the electrical circuit is overloaded with other appliances, the appliance may not operate properly.

▼ SAFETY PRECAUTION

17. Always make sure the outside of the inner cooking pot is dry prior to use. If the cooking pot is returned to the cooker when wet, it may cause damage or malfunction.
18. Use extreme caution when opening the lid during or after cooking. Hot steam will escape and may cause scalding.
19. Rice should not be left in the inner pot with the "Keep-Warm" function on for more than 12 hours.
20. To prevent damage or deformation, do not use the inner pot on a stovetop or burner.
21. To disconnect, turn any control to "Off," then remove the plug from the wall outlet.
22. To reduce the risk of electrical shock, cook only in the removable container provided.

▼ توصیه های ایمنی

۱۷. پیش از قرار دادن ظرف داخلی در دستگاه، حتما مطمئن شوید سطح بیرونی آن خشک است. قرار دادن ظرف خیس در محفظه می‌تواند باعث آسیب به دستگاه شود.

۱۸. هنگام بازکردن درب در حین پخت یا پس از آن، بسیار مراقب باشید. پس از باز کردن بخار بسیار داغ خارج می‌شود که می‌تواند باعث سوختگی شود.

۱۹. برنج را بیش از ۱۲ ساعت با عملکرد «حالت گرم» در ظرف داخلی نگهداری نکنید.

۲۰. برای جلوگیری از آسیب یا تغییر شکل، ظرف داخلی را روی اجاق گاز یا شعله قرار ندهید.

۲۱. برای قطع کردن دستگاه، ابتدا آن را روی حالت «خاموش» قرار دهید، سپس دوشاخه را از پریز بیرون بکشید.

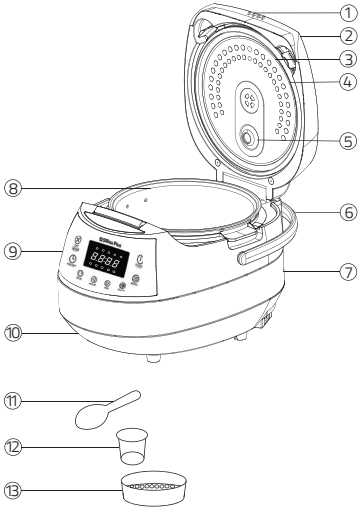
۲۲. برای کاهش خطر برق‌گرفتگی، فقط از ظرف داخلی جداشدنی مخصوصی که همراه دستگاه ارائه شده است برای پخت استفاده کنید و هرگز از ظروف دیگر استفاده نکنید.

▼ PARTS AND COMPONENTS

▼ PART NAME

1. Cover Open Button
2. Upper Cover
3. Aluminium Cover
4. Seal Ring
5. Steam Valve
6. Handle
7. Housing
8. Inner Pot
9. Operation Panel
10. Base
11. Spoon
12. Measuring Cup
13. Steam Filter

▼ PICTURES

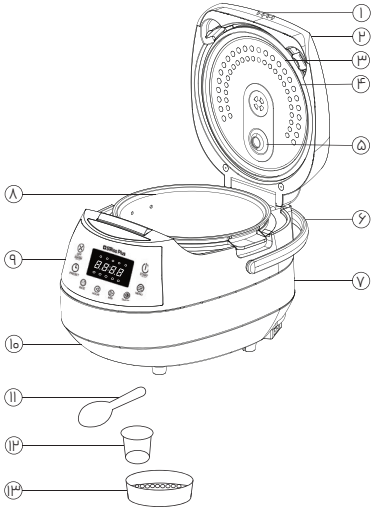


▼ اجزاو قطعات دستگاه

▼ نام قطعه

۱. دکمه باز کردن درب
۲. درب بالايي
۳. درپوش آلومينيومي
۴. حلقه درزگير
۵. سوپاپ بخار
۶. دستگيره
۷. محفظه دستگاه
۸. ظرف داخلي
۹. پنل راه‌اندازی برنامه‌ها
۱۰. پايه
۱۱. قاشق
۱۲. پيمانه
۱۳. صافی بخارپز

▼ تصویر



▼ TROUBLESHOOTING

▼ISSUES	▼CAUSE	▼SOLUTION
The indicator light is not on	Power problem.	Check the power connection with the device.
The heating element is not working	▪ Damage on the circuit board or the heating plate. ▪ Fuse burns out.	Please contact with an authorized service center for assistance.
The indicator light is on while the heating element is not working.	▪ Damage on the circuit board or the heating plate.	Please contact with an authorized service center for assistance.
Overcooked	▪ Deformation of inner pot ▪ Wrong position of inner pot ▪ Damage on circuit board ▪ Damage on sensor	▪ Please contact with after-sale service center and purchase a new pot. ▪ Turn the inner pot and relocate it to the right position. ▪ Please contact with an authorized service center for assistance. ▪ Please contact with an authorized service center for assistance.

▼ عیب‌یابی

▼مشکل	▼علت	▼راه حل
چراغ نشانگر روشن نیست.	مشکل برق دارد.	اتصال برق به دستگاه را کنترل نمائید.
المنت حرارتی کار نمی‌کند.	▪ خرابی در مدار برق یا صفحه گرمایشی. ▪ فیوز برق سوخته است.	لطفاً با مرکز خدمات پس از فروش تماس بگیرید .
چراغ نشانگر روشن است درحالی که المنت حرارتی کار نمی‌کند.	خرابی در مدار برق یا صفحه گرمایشی.	برای برطرف کردن عیب با مرکز خدمات پس از فروش تماس بگیرید.
غذا بیش از حد پخته شده است.	▪ تغییر شکل ظرف داخلی ▪ وضعیت نادرست قرار گیری ظرف داخلی ▪ آسیب دیدن مدار برق ▪ آسیب دیدن حسگر	▪ ظرف را بچرخانید و آن را در وضعیت صحیح قرار دهید. ▪ برای راهنمایی با مرکز خدمات پس از فروش تماس بگیرید.

▼ TROUBLESHOOTING

▼ISSUES	▼CAUSE	▼SOLUTION
Undercooked	▪ Insufficient water or excessive food volume ▪ Wrong proportion for food and water ▪ Wrong position of inner pot ▪ Foreign object between heating plate and inner pot ▪ Deformation of inner pot ▪ Damage on circuit board or sensor	▪ Adjust food and water volume. Make sure they are between the maximum and minimum level. ▪ Adjust food and water proportion. ▪ Turn the inner pot and relocate it to the right position. ▪ Turn the inner pot and relocate it to the right position. ▪ Clear out the foreign object. ▪ Please contact with after-sale service center and purchase a new pot. ▪ Please contact with an authorized service center for assistance.
The display shows the Error Codes E، E2، E3، E4	Damage on circuit board	Please contact with an authorized service center for assistance.

▼ عیب‌یابی

▼مشکل	▼علت	▼راه حل
غذا خوب پخته نشده است.	▪میزان آب کافی نبوده و یا حجم مواد غذایی زیاد است. ▪نسبت نادرست آب و مواد غذایی با یکدیگر. ▪وضعیت قرار گرفتن ظرف داخلی درست نیست. ▪شئ خارجی بین صفحه حرارتی و ظرف داخلی قرار دارد. ▪تغییر شکل ظرف داخلی ▪آسیب به مدار برق یا حسگر.	▪حجم آب و مواد غذایی را با یکدیگر مطابقت دهید. مطمئن شوید که میزان آن‌ها بین حداکثر و حداقل سطح ظرف باشد. ▪نسبت آب و مواد غذایی را با یکدیگر مطابقت دهید. ▪ظرف را بچرخانید و آن را در وضعیت درست قرار دهید. ▪شئ خارجی را بیرون آورید. ▪با مرکز خدمات پس از فروش تماس بگیرید.
نمایشگر کدهای E4،E3،E2،E را نشان می‌دهد.	خرابی در مدار برق	برای راهنمایی با مرکز خدمات پس از فروش تماس بگیرید.

▼ BEFORE USING

1. Read all instructions and important safeguards.
2. Remove all packaging materials and check that all items have been received in good condition.
3. Tear up all plastic bags as they can pose a risk to children.
4. Wash steamer vent and all other accessories in warm، soapy water. Rinse and dry thoroughly.
5. Remove the inner cooking pot from the rice cooker and clean with warm، soapy water. Rinse and dry thoroughly before returning to the cooker.
6. Wipe the inside with a damp cloth.

▼ پیش از اولین استفاده به نکات زیر توجه کنید

۱. تمام دستورالعمل‌ها و نکات ایمنی را با دقت مطالعه کنید.

۲. همه بسته‌بندی‌ها را باز کرده و اطمینان حاصل کنید که تمام اقلام دریافت شده و سالم هستند.

۳. کیسه‌های پلاستیکی را دور بیندازید، زیرا ممکن است برای کودکان خطرساز باشند.

۴. سوپاپ بخار و دیگر لوازم جانبی را با آب گرم و صابون بشویید. سپس آبکشی و کاملاً خشک کنید.

۵. ظرف داخلی(دیگ دستگاه) را از دستگاه خارج کرده و با آب گرم و صابون بشویید. پس از آبکشی، به‌خوبی خشک کرده و در جای خود قرار دهید.

۶. داخل دستگاه را با یک پارچه مرطوب تمیز کنید.

▼USING THE APPLIANCE

Before using، read the instructions and follow the prompts.

1. Open the cooker by pressing the button.
2. Before start cooking، make sure that the interior and exterior of the device are exempted from the package and have no pollution. Also make sure that between the inner pot and the heating plate surface there are no objects.
3. Place the required products in the inner pot and set it in multi cooker.
4. Make sure the inner pot was correctly installed on the heating element. Turn the inner pot in multi cooker if the pot is not located in the desired position on the heating plate surface.
5. Depending on the mode of preparation، the lid of the device can be left open or closed. Recommendations for the correct position of the cover shown in the description of each of the cooking modes.
6. Keep away from the wall، do not put the cooker close the wall.
7. Select the correct cooking mode، if necessary، adjust the time.
8. Press the "Start" button.

▼هنگام استفاده از پلوپز

قبل از استفاده، دستورالعمل‌ها را بخوانید و مراحل را دنبال کنید.

۱. با فشردن دکمه روی درب؛ درب پلوپز را باز کنید.

۲. پیش از شـــروع پخت، اطمینان حاصل کنید کـــه باقی‌مانده‌های اجزای بســـته‌بندی در داخل یا بیرون دســـتگاه وجود نداشـــته باشد. همچنین مطمئن شـــوید که بین ظرف داخلی و صفحه حرارتی چیزی قرار نگرفته باشد.

۳. مواد لازم را داخل ظرف داخلی ریخته و آن را در پلوپز بگذارید.

۴. مطمئن شوید ظرف داخلی به‌درستی روی المنت حرارتی قرار گرفته است. در صورت نیـــاز، آن را بچرخانید تا در موقعیـــت صحیح روی صفحه حرارتی قرار گیرد.

۵. بسته به حالت پخت، درب دســـتگاه می‌تواند باز یا بسته باشد. توصیه‌ها لازم در خصوص باز یا بسته‌بودن درب؛ در توضیحات هر حالت پخت ذکر شده است.

۶. دستگاه را از دیوار فاصله داده و آن را نزدیک دیوار قرار ندهید.

۷. حالت پخت مناسب را انتخاب کرده و در صورت نیاز، زمان را تنظیم کنید.

۸. دکمه "Start" را فشار دهید.

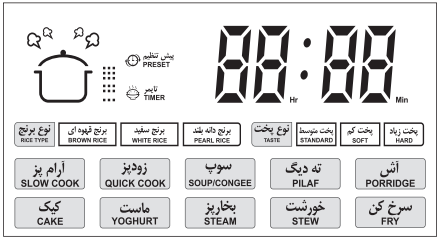
▼ PRECAUTIONS WHEN USING THE INNER POT OF MULTI COOKER

1. When stirring, use only a wooden spatula or a special plastic spoon supplied with the device.
2. Do not pour vinegar into the pot. It can damage the finish.
3. After using it for a while, the pot may vary in color due to the contact with water and detergent. This is normal, and the multi cooker can safely be operated.
4. For cleaning, do not use abrasives.

   Please note:

   At the end of the life of the appliance, do not mix it with general household waste. Please pass it to an official collection point for recycling. In this way, you can help save the environment.

▼ OPERATION PANEL



▼ هنگام استفاده از ظرف داخلی پلوپز به نکات زیر توجه کنید.

۱. هنگام هم زدن، فقط از قاشق چوبی یا قاشق پلاستیکی مخصوص که همراه دستگاه ارائه شده استفاده کنید.

۲. داخل ظرف سرکه نریزید. این کار ممکن است به پوشش داخلی آسیب برساند.

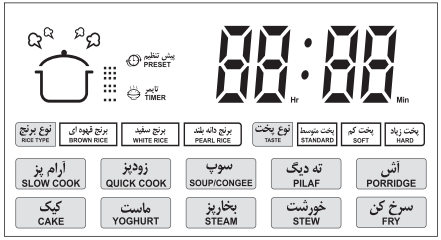
۳. پس از مدتی استفاده، ممکن است رنگ دیگ به دلیل تماس با آب و مواد شوینده تغییر کند. این موضوع طبیعی است و تأثیری بر عملکرد ایمن دستگاه ندارد.

۴. برای تمیز کردن، از مواد سابنده استفاده نکنید.

توجه:

در پایان عمر مفید دستگاه، آن را با زباله‌های خانگی مخلوط نکنید. لطفاً آن را به مراکز رسمی جمع‌آوری بازیافت تحویل دهید. به این صورت می‌توانید به حفظ محیط زیست کمک کنید.

▼ تصویر نمایشگر



▼ پنل عملکرد

▼عملکرد	▼توضیحات
دکمه "START" (شروع)	این دکمه برای فعال کردن برنامه پخت است. حالت پخت مورد نظر را انتخاب کرده و دکمه را به مدت دو ثانیه نگه دارید.
دکمه "WARM/CANCEL" (لغو/گرم نگه داشتن).	پس از پایان پخت، دستگاه به صورت خودکار به حالت "WARM"(گرم نگه داشتن) می‌رود. دکمه " CANCEL" (لغو) برای لغو برنامه فعلی و انتخاب دوباره استفاده می‌شود.
دکمه "MENU" (منو)	این دکمه امکان انتخاب یکی از ۱۶ برنامه خودکار پخت را می‌دهد. با هر بار فشار دادن دکمه، حالت پخت تغییر می‌کند.
دکمه "PRESET" (پیش‌تنظیم)	این عملکرد برای تنظیم شروع با تأخیر(در زمان معین) استفاده‌می‌شود. در همه حالت‌های پخت به جز "QUICKCOOK"، "WARM"، "CAKE"، "PILAF"" و "YOGHURT" در دسترس است. برنامه پخت مورد نظر را انتخاب کرده، دکمه "PRESET" را فشار دهید تا صفحه‌نمایش "TIMER" را نشان دهد. با استفاده از دکمه‌های "Hours" و "Minutes" زمان شروع به کار را تنظیم کنید.
دکمه "RICE" (برنج)	با انتخاب این عملکرد می‌توانید با انواع برنج، انواع پخت متنوع و متناسب با آن را داشته باشید.
دکمه "TASTE" (طعم)	با این گزینه می‌توانیدطعم و مزه‌ی مورد نظر برای برنج را برای طبخ مناسب انتخاب کنید.

▼ OPERATION PANEL

▼OPERATION	▼REMARKS
The "START"	Activation button cooking. Select cooking. Press and hold the button for two seconds.
"WARM / CANCEL"	After cooking well, it will automatically turn to "WARM". "CANCEL" is used to cancel the programs you did, and make another choice.
THE "MENU"	This function allows you to select one of the 16 Auto-Program cooking. Each time you switch modes
THE "PRESET"	The function is used to set the delayed start. This feature is available in all modes of cooking, except for "WARM", "QUICK COOK", "PILAF", "CAKE" and "YOGHURT". Choose a cooking program, press the "PRESET", the screen will display "TIMER". Use the "Hours" and "Minutes" to set the desired period of time for the delayed start.
THE "RICE"	With this function, you can select the kinds of rice, to cook different kinds of rice well.
THE "TASTE"	With this function, you can select the desired taste of rice for rice cooking.

▼ PROGRAMS

- **The program of "Fry"**

1. Prepare all necessary ingredients and keep them ready on the fry basket.
2. Pour some oil in the bowl as per your food volume. Make sure the oil is below the 4-cup scale line inside the bowl.
3. Close the cover completely. Press the MENU button and select the FRY function.
4. Connect the device to the wall outlet.
5. When the oil is heated to the set temperature, the display will show the countdown.
6. Open the cover carefully and get ready for frying.
7. Dip the fry basket with food into the oil, stir and turn around the food when necessary.
8. Get them out when turning golden or countdown is finished.
9. Repeat the operation when necessary.

- **The program of "Steam":**

1. Put some water into the pot and put the food on the steamer.
2. Press the "MENU" to select "Steam".
3. The default time: 30 minutes. The range of cooking time: 5 mins - 1 hour.
4. After confirming all the programs, press the "START" button for 2 seconds. The indicator light up, the cooker starts to work.
5. During cooking in this mode, it is recommended to keep the lid closed. With the wrong position of the lid, results may not meet the requirements.
6. The display will count down the cooking time.
7. If necessary, you can control the timing of the end of the cooking process with the "WARM/CANCEL". After finishing cooking, multi cooker beeps, begins to keep warm.

▼ برنامه‌ها

- **برنامه "Fry" (سرخ کردن)**

۱. همه موادغذایی مورد نیاز را آماده کرده و در سبد سرخ‌کن قرار دهید.
۲. به‌مقدار متناسب با حجم غذا، روغن درون ظرف داخلی بریزید. اطمینان حاصل کنید که سطح روغن پایین‌تر از خط ۴ پیمانه ظرف باشد.
۳. دستگاه را به پریز برق متصل کنید.
۴. درب دستگاه را کاملاً ببندید. دکمه "MENU" را فشار دهید و عملکرد "FRY" را انتخاب کنید.
۵. وقتی روغن به دمای تنظیم‌شده رسید، نمایشگر شمارش معکوس را نشان می‌دهد.
۶. درب را با احتیاط باز کرده و برای سرخ‌کردن آماده شوید.
۷. سبد سرخ‌کن حاوی موادغذایی را داخل روغن فرو ببرید، آن‌ها را هم بزنید و در صورت نیاز بچرخانید.
۸. وقتی مواد غذایی طلایی شد یا شمارش معکوس تمام شد، سبد سرخ کن را خارج و دستگاه را خاموش کنید.
۹. در صورت نیازبه بیشتر سرخ کردن، عملیات را تکرار کنید.

- **برنامه "Steam" (بخارپز):**

۱. مقداری آب در ظرف داخلی بریزید و مواد غذایی را روی سبد بخارپز قرار دهید.
۲. دکمه "MENU" را فشار دهید و حالت "Steam" را انتخاب کنید.
۳. زمان پیش‌فرض: ۳۰ دقیقه. دامنه زمانی پخت: ۵ دقیقه تا ۱ ساعت.
۴. پس از تأیید تمام تنظیمات، دکمه "START" را به مدت ۲ ثانیه نگه دارید. نشانگر روشن می‌شود و دستگاه شروع به کار می‌کند.
۵. هنگام پخت در این حالت، توصیه می‌شود درب دستگاه بسته باشد. باز بودن یا قرارگیری نادرست درب ممکن است باعث نتایج نامطلوب شود.
۶. نمایشگر زمان باقی‌مانده پخت را نشان می‌دهد.
۷. در صورت نیاز، می‌توانید عملکرد دستگاه را با استفاده از دکمه "WARM/-CANCEL" متوقف کنید. پس از اتمام پخت(بعد از یک ساعت)، دستگاه بوق می‌زند و وارد حالت گرم نگه داشتن می‌شود.

▼ PROGRAMS

- **The program of "Stew":**

1. Put all the ingredients into the pot.
2. Press the “MENU” to select “Steam”.
3. The default time: 40 minutes. The range of cooking time: 40 mins ~ 4 hours.
4. After confirming all the programs, press the “START” button for 2 seconds. The indicator light up, the cooker starts to work.
5. During cooking in this mode, it is recommended to keep the lid closed. With the wrong position of the lid, results may not meet the requirements.
6. The display will count down the cooking time.
7. If necessary, you can control the timing of the end of the cooking process with the “WARM/CANCEL”. After finishing cooking, multi cooker beeps, begins to keep warm.

- **The program of "Slow Cook":**

1. It is a program to cook rice, taking more time to make the taste well.
2. Press the “MENU” to select “Slow Cook”, and press the “RICE” to select the kinds of the rice.
3. Press the “TASTE” to select the taste of rice.
4. After confirming all the programs, press the “START” button for 2 seconds. The indicator light up, the cooker starts to work.
5. During cooking in this mode, it is recommended to keep the lid closed. With the wrong position of the lid, results may not meet the requirements.
6. The display will count down the cooking time.
7. If necessary, you can control the timing of the end of the cooking process with the “WARM/CANCEL”. After finishing cooking, multi cooker beeps, begins to keep warm.

▼ برنامه‌ها

- **برنامه "Stew" (خورش/آب پز):**

۱. تمام مواد لازم را داخل ظرف داخلی بریزید.
۲. دکمه "MENU" را فشار دهید و حالت "Stew" را انتخاب کنید.
۳. زمان پیش‌فرض: ۴۰ دقیقه. دامنه زمانی پخت: ۴۰ دقیقه تا ۴ ساعت.
۴. پس از تأیید تمام تنظیمات، دکمه "START" را به مدت ۲ ثانیه نگه دارید. نشانگر روشن می‌شود و دستگاه شروع به کار می‌کند.
۵. هنگام پخت در این حالت، توصیه می‌شود درب دستگاه بسته باشد. باز بودن یا قرارگیری نادرست درب ممکن است باعث نتایج نامطلوب شود.
۶. نمایشگر زمان باقی‌مانده پخت را نشان می‌دهد.
۷. در صورت نیاز، می‌توانید زمان پایان فرآیند پخت را با استفاده از دکمه "WARM/CANCEL" کنترل کنید. پس از اتمام پخت، دستگاه بوق می زند و وارد حالت گرم نگه داشتن می‌شود.

- **برنامه "Slow Cook" (پخت آهسته):**

۱. این برنامه برای پخت برنج است و با صرف مدت زمان بیشتر برای پخت باعث ایجاد طعم بهتری ایجاد شود.
۲. دکمه "MENU" را فشار دهید و حالت "Slow Cook" را انتخاب کنید، سپس دکمه "RICE" را برای انتخاب نوع برنج فشار دهید.
۳. دکمه "TASTE" را برای انتخاب میزان نرمی/سفتی برنج فشار دهید.
۴. پس از تأیید تمام تنظیمات، دکمه "START" را به مدت ۲ ثانیه نگه دارید. نشانگر روشن می‌شود و دستگاه شروع به کار می‌کند.
۵. هنگام پخت در این حالت، توصیه می‌شود درب دستگاه بسته باشد. باز بودن یا قرارگیری نادرست درب ممکن است باعث نتایج نامطلوب شود.
۶. نمایشگر زمان باقی‌مانده پخت را نشان می‌دهد.
۷. در صورت نیاز، می‌توانید زمان پایان فرآیند پخت را با استفاده از دکمه "WARM/CANCEL" کنترل کنید. پس از اتمام پخت، دستگاه بوق می‌زند و وارد حالت گرم نگه داشتن می‌شود.

▼ PROGRAMS

- **The program of "Quick Cook":**

1. It is a program to cook rice, making it faster to cook well.
2. Press the "MENU" to select "Quick Cook", and press the "RICE" to select the kinds of the rice you cook.
3. Press the "TASTE" to select the taste of rice.
4. After confirming all the programs, press the "START" button for 2 seconds. The indicator light up, the cooker starts to work.
5. During cooking in this mode, it is recommended to keep the lid closed. With the wrong position of the lid, results may not meet the requirements.
6. The display will count down the cooking time.
7. 7.If necessary, you can control the timing of the end of the cooking process with the "WARM/CANCEL". After finishing cooking, multi cooker beeps, begins to keep warm.

- **The program of "Soup/Congee":**

1. Put all the ingredients into the pot.
2. Press the "MENU" to select "Soup/Congee".
3. The default time: 1 hour. The range of cooking time: 1 ~ 14 hours.
4. After confirming all the programs, press the "START" button for 2 seconds. The indicator lights up, and the cooker starts to work.
5. During cooking in this mode, it is recommended to keep the lid closed. If the lid is not positioned correctly, the results may not meet the requirements.
6. The display will count down the cooking time.
7. If necessary, you can control the timing of the end of the cooking process with the "WARM/CANCEL". After finishing cooking, the multi-cooker beeps and begins to keep warm.

▼ برنامه‌ها

- **برنامه "Quick Cook"(پخت سریع):**

۱. این برنامه برای پخت برنج است و زمان پخت را سریع‌تر می‌کند.
۲. دکمه "MENU" را فشـار دهیـد و حالـت "Quick Cook" را انتخاب کنید، سپس دکمه "RICE" را برای انتخاب نوع برنج فشار دهید.
۳. دکمه "TASTE" را برای انتخاب میزان نرمی/سفتی برنج فشار دهید.
۴. پس از تأیید تمام تنظیمات، دکمه "START" را به مدت ۲ ثانیه نگه دارید. نشانگر روشن می‌شود و دستگاه شروع به کار می‌کند.
۵. هنگام پخت در این حالت، توصیه می‌شود درب دستگاه بسته باشد. باز بودن یا قرارگیری نادرست درب ممکن است باعث نتایج نامطلوب شود.
۶. نمایشگر زمان باقی‌مانده پخت را نشان می‌دهد.
۷. در صورت نیاز، می‌توانید زمان پایان فرآیند پخت را با استفاده از دکمه "WARM/CANCEL" کنترل کنید. پس از اتمام پخت، دستگاه بوق می‌زند و وارد حالت گرم نگه داشتن می‌شود.

- **برنامه "Soup/Congee"(سوپ/کانچی):**

۱. تمام موادغذایی را داخل ظرف داخلی بریزید.
۲. دکمه «MENU» را فشار دهید و گزینه «Soup/Congee» را انتخاب کنید.
۳. زمان پیش‌فرض: ۱ ساعت. محدوده زمان پخت: ۱ تا ۱۴ ساعت.
۴. پـس از تأیید تمام برنامه‌هـا، دکمه «START» را به مدت ۲ ثانیه فشـار دهید. چراغ نشانگر روشن می‌شود و دستگاه شروع به کار می‌کند.
۵. در طول پخت در این حالت، توصیه می‌شـود درب دستگاه بسته بماند. در صورت بسـته نبودن صحیح درب، نتیجه ممکن اسـت مطابق انتظار نباشد.
۶. صفحه‌نمایش زمان باقی‌مانده پخت را نشان می‌دهد.
۷. در صورت نیاز، می‌توانید پایان زمان پخت را با دکمه «WARM/CANCEL» کنتـرل کنید. پس از اتمام پخت، دسـتگاه چند بار بـوق می‌زند و وارد حالت گرم نگه‌دار می‌شود.

▼ PROGRAMS

▪ The program of "Pilaf":

1. Put all the ingredients into the pot.
2. Press the “MENU” to select “Pilaf”.
3. The default time: 1.5 hours. The range of cooking time: 12+ hours.
4. After confirming all the programs, press the “START” button for 2 seconds. The indicator lights up, and the cooker starts to work.
5. During cooking in this mode, it is recommended to keep the lid closed. If the lid is not positioned correctly, the results may not meet the requirements.
6. The display will count down the cooking time.
7. If necessary, you can control the timing of the end of the cooking process with the “WARM/CANCEL”. After finishing cooking, the multi-cooker beeps and begins to keep warm.

▪ The program of "Porridge":

1. Put all the ingredients into the pot.
2. Press the “MENU” to select “Porridge”.
3. The default time: 45 minutes. The range of cooking time: 45 minutes ~ 4 hours.
4. After confirming all the programs, press the “START” button for 2 seconds. The indicator lights up, and the cooker starts to work.
5. During cooking in this mode, it is recommended to keep the lid closed. If the lid is not positioned correctly, the results may not meet the requirements.
6. The display will count down the cooking time.
7. If necessary, you can control the timing of the end of the cooking process with the “WARM/CANCEL”. After finishing cooking, the multi-cooker beeps and begins to keep warm.

▼ برنامه‌ها

▪ برنامه "Pilaf":

۱. تمام مواد را داخل ظرف داخلی بریزید.
۲. دکمه «MENU» را فشار دهید و گزینه «Pilaf» را انتخاب کنید.
۳. زمان پیش‌فرض: ۱٫۵ ساعت. محدوده زمان پخت: بیش از ۱۲ ساعت.
۴. پس از تأیید تمام برنامه‌ها، دکمه «START» را به مدت ۲ ثانیه فشار دهید. چراغ نشانگر روشن می‌شود و دستگاه شروع به کار می‌کند.
۵. در طول پخت در این حالت، توصیه می‌شود درب دستگاه بسته بماند. در صورت بسته نبودن صحیح درب، نتیجه ممکن است مطابق انتظار نباشد.
۶. صفحه‌نمایش زمان باقی‌مانده پخت را نشان می‌دهد.
۷. در صورت نیاز، می‌توانید پایان زمان پخت را با دکمه «WARM/CANCEL» کنترل کنید. پس از اتمام پخت، دستگاه چند بار بوق می‌زند و وارد حالت گرم نگه‌دار می‌شود.

▪ برنامه "Porridge" (فرنی/حلیم):

۱. تمام موادغذایی را داخل قابل بریزید.
۲. دکمه «MENU» را فشار دهید و گزینه «Porridge» را انتخاب کنید.
۳. زمان پیش‌فرض: ۴۵ دقیقه. محدوده زمان پخت: ۴۵ دقیقه تا ۴ ساعت.
۴. پس از تأیید تمام برنامه‌ها، دکمه «START» را به مدت ۲ ثانیه فشار دهید. چراغ نشانگر روشن می‌شود و دستگاه شروع به کار می‌کند.
۵. در طول پخت در این حالت، توصیه می‌شود درب دستگاه بسته بماند. در صورت بسته نبودن صحیح درب، نتیجه ممکن است مطابق انتظار نباشد.
۶. صفحه‌نمایش زمان باقی‌مانده پخت را نشان می‌دهد.
۷. در صورت نیاز، می‌توانید پایان زمان پخت را با دکمه «WARM/CANCEL» کنترل کنید. پس از اتمام پخت، دستگاه چند بار بوق می‌زند و وارد حالت گرم نگه‌دار می‌شود.

▼ PROGRAMS

- **The program of "Yoghurt":**

1. Put all the ingredients into the clean cup. (Milk with yeast) or (Milk with yoghurt).
   NOTE: The proportion of milk and yoghurt is 4:1.
2. Put some water into the pot.
   NOTE: The water level must be lower than half the height of the cup.
3. Press the "MENU" to select "Yoghurt".
4. The default time: 8 hours.
5. After confirming all the programs, press the "START" button for 2 seconds. The indicator lights up, and the cooker starts to work.
6. During cooking in this mode, it is recommended to keep the lid closed. If the lid is not positioned correctly, the results may not meet the requirements. The display will count down the cooking time.
7. If necessary, you can control the timing of the end of the cooking process with the "WARM/CANCEL".

- **The program of "CAKE":**

1. Put all the ingredients into the pot.
2. Press the "MENU" to select "CAKE".
3. The default time: 45 minutes.
4. After confirming all the programs, press the "START" button for 2 seconds. The indicator lights up, and the cooker starts to work.
5. During cooking in this mode, it is recommended to keep the lid closed. If the lid is not positioned correctly, the results may not meet the requirements.
6. The display will count down the cooking time.
7. If necessary, you can control the timing of the end of the cooking process with the "WARM/CANCEL". After finishing cooking, the multi-cooker beeps and begins to keep warm.

▼ برنامه‌ها

- **برنامه "Yoghurt"(ماست):**

۱. تمام مواد (شیر با مخمر) یا (شیر با ماست) را درون ظرف داخلی بریزید.
نکته: نسبت شیر به ماست باید ۴ به ۱ باشد.
۲. مقداری آب در ظرف داخلی بریزید.
نکته: سطح آب باید کمتر از نصف موادغذایی باشد که داخل ظرف ریختید.
۳. دکمه «MENU» را فشار دهید و گزینه «Yoghurt» را انتخاب کنید.
۴. زمان پیش‌فرض: ۸ ساعت.
۵. پس از تأیید تمام برنامه‌ها، دکمه «START» را به مدت ۲ ثانیه فشار دهید. چراغ نشانگر روشن می‌شود و دستگاه شروع به کار می‌کند.
۶. در طول پخت در این حالت، توصیه می‌شود درب دستگاه بسته بماند. در صورت بسته نبودن صحیح درب، نتیجه ممکن است مطابق انتظار نباشد. صفحه‌نمایش زمان باقی‌مانده پخت را نشان می‌دهد.
۷. در صورت نیاز، می‌توانید پایان زمان پخت را با دکمه «WARM/CANCEL» کنترل کنید.

- **برنامه "CAKE"(کیک):**

۱. تمام مواد را داخل ظرف داخلی بریزید.
۲. دکمه «MENU» را فشار دهید و گزینه «CAKE» را انتخاب کنید.
۳. زمان پیش‌فرض: ۴۵ دقیقه
۴. پس از تأیید تمام برنامه‌ها، دکمه «START» را به مدت ۲ ثانیه فشار دهید. چراغ نشانگر روشن می‌شود و دستگاه شروع به کار می‌کند.
۵. در طول پخت در این حالت، توصیه می‌شود درب دستگاه بسته بماند. در صورت بسته نبودن صحیح درب، نتیجه ممکن است مطابق انتظار نباشد.
۶. صفحه‌نمایش زمان باقی‌مانده پخت را نشان می‌دهد.
۷. در صورت نیاز، می‌توانید پایان زمان پخت را با دکمه «WARM/CANCEL» کنترل کنید. پس از اتمام پخت، دستگاه چند بار بوق می‌زند و وارد حالت گرم نگه‌دار می‌شود.

▼ نظافت و مراقبت از دستگاه

۱. همیشه پس از پخت باقیمانده غذا را تمیز کنید.
۲. درپوش داخلی دستگاه پخت قابل برداشتن است، توصیه می شود پس از هربار استفاده درپوش دستگاه را با یک تکه اسفنج و مایع شستشوی ملایم تمیز کنید.
۳. به هیچ عنوان از سیم ظرفشویی و ماده حلال برای تمیز کردن قسمت‌های دستگاه پخت استفاده نکنید.
۴. اگر باقیمانده غذا به ظرف چسبیده بود قبل از شستشو آن را خیس کنید و داخل ظرف را تمیز کنید.
۵. از فرو بردن بدنه دستگاه در آب خودداری کنید؛ سطح بیرونی دستگاه را با استفاده از یک تکه پارچه با اسفنج نرم و نمناک تمیز کنید.
۶. ظرف داخلی دستگاه که دارای پوشش سرامیکی است و ظرف بخارپزی را می‌توانید در ماشین ظرفشویی بشویید. هنگام شستشو در ماشین ظرفشویی مراقب باشید داخل ظرف به دلیل برخورد با قطعات ماشین خراب نشود.

▼ مشخصات فنی

- مدل: SRC-5500S
- ولتاژ پلوپز چندکاره: ۲۴۰-۲۲۰ ولت
- فرکانس: ۶۰ - ۵۰ هرتز
- حجم کل دیگ: ۵ لیتر

▼ CLEANING AND CARE

1. After cooking, always clean up food residue and dirt in the multi cooker.
2. The internal multi cooker cover is removable. After each use, the removable cover is recommended to be washed in a mild soap solution using a sponge.
3. Do not use wire brushes or solvents for cleaning contaminated parts of the multi cooker.
4. If the remains of food are baked onto the pot, soak it before washing. Clean the inside of the pot.
5. Do not immerse the body in water. To clean the exterior, use a damp soft sponge or cloth.
6. The inner pot with a ceramic coating and pan steamer can be cleaned in the dishwasher. When washing in the dishwasher, make sure that the inside of the pan will not be damaged by components of the machine.

▼ SPECIFICATION

- MODEL: SRC-5500S
- Multi Cooker Voltage: 220 - 240V
- Frequency: 50 - 60 Hz
- Total bowl volume: 5L